

Parti ohra fil-proċedura: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (UASI)

Talbiet tal-appellanti

— tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-6 ta' Ġunju 2013 fil-Kawża T-515/11, tannulla d-deċiżjoni kkontestata sa fejn din ħadhet l-appell imressaq mill-appellanti kontra d-deċiżjoni tal-eżaminatur tal-25 ta' Awwissu 2010 u tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appell huwa dirett kontra s-sentenza tas-Sitt Awla tal-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea fil-Kawża T-515/11 li ħadhet rikors għal annullament kontra deċiżjoni tat-Tieni Bord tal-Appell li kkonfermat iċ-ċaħda tal-applikazzjoni għal trade mark Komunitarja "INNOVATION FOR THE REAL WORLD".

L-appell huwa bbażat fuq tliet aggravji:

- (1) Il-Qorti Ġenerali kisret l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament dwar it-trade mark Komunitarja⁽¹⁾ billi ma ddeterminatx sew il-pubbliku rilevanti u l-grad ta' għarfien xieraq tagħhom. Il-prodotti huma intizi esklużivament għal professjonisti li għandhom livell għoli ta' għarfien fir-rigward ta' slogans promozzjonali.
- (2) Il-Qorti Ġenerali kisret ukoll l-Artikolu 7(1)(b) tar-Regolament dwar it-trade mark Komunitarja bl-applikazzjoni ta' kriterju strett wisq għall-evalwazzjoni dwar jekk it-trade mark li għaliha ntalbet ir-reġistrazzjoni kellhiex karattru distintiv. B'mod partikolari, il-Qorti Ġenerali interpretat hażin il-linji gwida stabbiliti fil-ġurisprudenza reċenti, u b'mod partikolari, fil-Kawża C-398/08 P, Audi vs UASI.
- (3) It-tielet nett, il-Qorti Ġenerali kisret il-prinċipji ġenerali ta' ugwaljanza fit-trattament u ta' amministrazzjoni tajba, li huma prinċipji bażiċi għall-amministrazzjoni xierqa tal-Unjoni. Il-fatt li l-UASI fil-passat irreġistra slogans bi struttura identika li fihom il-kelma "INNOVATION" għandu jittiehed inkunsiderazzjoni, anki jekk id-deċiżjonijiet preċedenti ma jorbtux.

L-appellanti ssostni li s-sentenza appellata għandha, għaldaqstant, tiġi annullata u l-karattru distintiv inerenti tas-slogan "INNOVATION FOR THE REAL WORD" għandu jiġi kkonfermat.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja (ĠU L 78, p. 1)

Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-tribunal d'instance d'Orléans (Franza) fit-12 ta' Awwissu 2013 — CA Consumer finance vs Ingrid Bakkaus et

(Kawża C-449/13)

(2013/C 313/20)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Tribunal d'instance d'Orléans

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: CA Consumer finance

Konvenuti: Ingrid Bakkaus, Charline Bonato, née Savary, Florian Bonato

Domandi preliminari

- (1) Id-Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-23 ta' April 2008, dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur⁽¹⁾ għandha tiġi interpretata fis-sens li huwa min isellef li għandu jipproduċi l-prova tal-eżekuzzjoni korretta u shiha tal-eżekuzzjoni tal-obbligi li jkun gie inkarigat minnhom matul il-formazzjoni u l-eżekuzzjoni ta' ftehim ta' kreditu, li jirriżulta mid-dritt nazzjonali li jittrasponi d-direttiva ?
- (2) Id-Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-23 ta' April 2008, dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur, tipprekludi li l-prova tal-eżekuzzjoni korretta u shiha tal-obbligi imposti fuq min isellef tista' tiġi prodotta esklużivament permezz ta' klawżola standard li tinsab fil-ftehim ta' kreditu, li biha jkun hemm rikonoximent mill-konsumatur tal-eżekuzzjoni tal-obbligi, li ma humiex ikkorroborati mid-dokumenti maħruġa minn min isellef u mogħtija lil min jissellef?
- (3) L-Artikolu 8 tad-Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-23 ta' April 2008, dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur, għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi l-verifika tas-solvibbiltà tal-konsumatur li għandha ssir biss abbażi tal-informazzjoni ddikjarata mill-konsumatur, mingħajr ma jsir sħarriġ effettiv ta' din l-informazzjoni permezz ta' fatti ohra ?
- (4) — L-Artikolu 5(6), tad-Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008, dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur, għandu jiġi interpretat fis-sens li min isellef ma setax ta spjegazzjonijiet xierqa lill-konsumatur jekk ma jkunx ivverifika s-sitwazzjoni finanzjarja u l-bżonnijiet tiegħu minn qabel ?

— L-Artikolu 5(6), tad-Direttiva 2008/48/KE ghandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi li l-ispedizzjonijiet xierqa pprovduti lill-konsumatur jirriżultaw biss minn informazzjoni kuntrattwali msemmija fil-ftehim ta' kreditu, minghajr ma jiġi redatt dokument speċifiku ?

(¹) Direttiva 2008/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar ftehim ta' kreditu għall-konsumatur u li tassar id-Direttiva tal-Kunsill 87/102/KEE (ĠU L 133, p. 66).

Appell ipprezentat fit-12 ta' Awwissu 2013 minn Donaldson Filtration Deutschland GmbH mis-sentenza mogħtija mill-Qorti Ġenerali (It-Tieni Awla) fit-30 ta' Mejju 2013 fil-Kawża T-396/11 — ultra air GmbH vs L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

(Kawża C-450/13 P)

(2013/C 313/21)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellanti: Donaldson Filtration Deutschland GmbH (rappreżentanti: N. Siebertz, M. Teworte-Vey, A. Renvert, avukati)

Partijiet oħra fil-proċedura: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), ultra air GmbH

Talbiet tal-appellanti

— tannulla s-sentenza tal-Qorti Ġenerali (It-Tieni Awla) tat-30 ta' Mejju 2013 fil-Kawża T-396/11 u għaldaqstant tiċċad ir-rikors ipprezentat minn ultra air GmbH kontra d-deċiżjoni tar-Raba' Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern, tat-18 ta' Mejju 2011 (Każ R 374/2010-4);

— tikkundanna lil ultra air GmbH għall-ispejjeż.

Aggravji u argumenti prinċipali

L-appell mill-imsemmija sentenza tal-Qorti Ġenerali huwa essenzjalment ibbażat fuq l-aggravji li ġejjin:

(1) Nuqqas ta' evalwazzjoni tal-eċċezzjoni ta' abbuż ta' dritt bħala prinċipju legali ġenerali

Skont l-appellanti, il-Qorti Ġenerali wettqet żball ta' liġi billi, kuntrarjament għall-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja li quddiemha ġie pprezentat dan l-appell, ma haditx inkunsiderazzjoni fis-sentenza appellata li l-prinċipju legali ġenerali ta' abbuż ta' dritt, li jippermetti u jeżiġi li ssir evalwazzjoni tal-fatti tal-każ inkwistjoni, għandu jiġi osservat anki fil-kuntest tad-dritt Komunitarju fil-qasam tat-trade marks. Minflok, il-Qorti Ġenerali llimitat ruhha biss li tiddikjara li l-proċedura skont l-Artikolu 52(1)(a), ikkunsidrat flimkien

mal-Artikolu 56(1)(a) tar-Regolament Nru 207/2009 (¹), hija azzjoni popolari, u li għaldaqstant il-fatti tal-każ inkwistjoni li ġew invokati ma għandhomx jiġu evalwati.

B'dan il-mod, il-Qorti Ġenerali naqset milli tiehu inkunsiderazzjoni l-fatt li, minkejja li l-leġizlatur ikkonċepixxa l-proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità skont l-Artikolu 56(1)(a) tar-Regolament Nru 207/2009 bħala proċedimenti li jistgħu jitressqu minn kulhadd, dan madankollu ma jipprekludix it-tehid inkunsiderazzjoni tal-eċċezzjoni ta' abbuż ta' dritt bħala prinċipju legali ġenerali, li għandu jiġi osservat anki fil-kuntest tad-dritt Komunitarju.

Fil-fatt, l-eskluzjoni tat-talbiet ivvizzjati minn abbuż ta' dritt ma hijiex paragonabbli mal-introduzzjoni tar-reqwizit tal-prova tal-eżistenza ta' interess ġuridiku min-naħa tal-parti li tressaq talba u, għaldaqstant, lanqas ma twassal għal limitazzjoni tad-dritt li titressaq talba permezz tal-introduzzjoni ta' reqwiziti addizzjonali partikolari. Barra minn hekk, jimmilita favur ir-rilevanza tal-eċċezzjoni ta' abbuż ta' dritt fil-kuntest tal-Artikolu 56(1)(a) tar-Regolament Nru 207/2009 il-fatt li l-leġizlatur ikkonċepixxa l-proċedimenti għal dikjarazzjoni ta' invalidità bħala proċedimenti li jinbdeu fuq inizzjattiva ta' parti u li dikjarazzjoni ta' invalidità *ex officio* ta' trade mark irreġistrata hija assolutament impossibbli.

(2) Nuqqas ta' evalwazzjoni tal-fatti konkreti tal-każ inkwistjoni

Billi l-Qorti Ġenerali ċaħhdet lill-appellanti mit-tehid inkunsiderazzjoni tal-eċċezzjoni ta' abbuż ta' dritt bħala prinċipju legali ġenerali, ma ġewx evalwati l-fatti partikolari tal-każ inkwistjoni, liema fatti kienu jiżvelaw li t-tressiq tat-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità tat-trade mark "ultrafilter international", CTM 001121839, min-naħa ta' ultra air GmbH kienet ivvizzjata minn abbuż ta' dritt.

Fil-fatt, permezz tal-użu tagħha stess tas-sinjali inkwistjoni, ir-rikorrenti quddiem il-Qorti Ġenerali tixtieq tistrumentalizzazzjoni għall-benefiċċju tagħha r-reputazzjoni tat-trade mark ikkontestata minnha, billi tqarraq xjentement bil-pubbliku rilevanti, u tixtieq toħloq l-impresjoni żbaljata li din it-trade mark tagħmel parti mit-tradizzjoni tal-predeċessura magħrufa tal-appellanti.

Barra minn hekk, il-Qorti Ġenerali ma evalwatx b'mod suffiċjenti r-rwol tal-amministratur ta' ultra air GmbH bħala l-parti li ressqet it-talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità tat-trade mark "ultrafilter international", CTM 001121839, li matul il-funzjonijiet tiegħu mal-appellanti kien personalment u esklużivament responsabbli għar-registrazzjoni tat-trade mark li issa qiegħed jikkontesta. Id-dokumenti kollha prodotti fil-proċedimenti għar-registrazzjoni sabiex tiġi pprovata l-kisba tal-karattru distintiv tat-trade mark ikkontestata ġew ipprezentati minnu stess u inparti saħansitra nharġu minnu u kienu jinsabu għad-dispożizzjoni esklużiva tiegħu.

(¹) Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja (verżjoni kodifikata) (GU L 78, p. 1).